# مجموعة إزدان القابضة (ش.م.ق)

البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة غير المدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥



هاتف: ۱۱۱۱ +۹۷۶ ۱۹۷۶ فاکس: ۱۹۲۹ ۱۹۶۶ ۱۹۶۶ doha@qa.ey.com ey.com/mena

عقب ) عنيزة، الغليج الغربي الدوحة، قطر

إرنست و يونغ - (فرع قطر)

الطابق ٢٤، برج القصار

شارع مجلس التعاون

صندوق برید ۱٦٤

تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة الكرام مجموعة إزدان القابضة ش.م.ق

#### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لمجموعة إزدان القابضة ش.م.ق ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ والتي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ والبيانات المالية المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل لفترة الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة لها.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إصدار نتيجة مراجعة حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

#### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بإجراءات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراء استفسارات مبدئياً من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال تدقيق. وعليه فإننا لا نبدى رأياً حول تدقيق هذه البيانات المالية المرحلية.

#### النتيجة

استنادا إلى مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها ، من كافة النواحي المادية ، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

|<del>}</del>|

ر/ ار نسټ و ـــو نــ

سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٥٨

الدوحة في ٢٦ أكتوبر ٢٠١٥



بيان المركز المالي المرحلي الموحد غير المدققة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

۳۱ دیسمبر	۳۰ سبتمبر		
7.12	7.10		
(مدققة)	(مراجعة)		
الف ريال قطري	الف ريال قطري	ايضاحات	
<u>.</u>		•5	
			الموجودات
Y9V, VA0	1, 44, 601	٧	نقد و أرصدة لدى البنوك
717, 477	1 1 2,990	٨	ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً
71, 7.7	77, 299		مخزون
77,077	441,444	1 £	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
799,077	۲۸۸,٦٤.	٩	استثمارات عقارية محتفظ بها بغرض البيع
0,19.,227	٥,٨٣٦,٤٧٤	1 •	موجودات مالية متاحة للبيع
72,717,079	72,020,V10	11	إستثمارات عقارية
٣,٠٥٣,٨٣٤	۳,19٣,01.	17	شركات مستثمر فيها مسجلة بطريقة حقوق الملكية
۲۸,۰0۹	77,88.		عقارات ومعدات
٤٣,٣٩٢,٨٤٠	٤٥,٨٦٩,٥٥٣		إجمائي الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
229,919	<b>444</b>	١٣	ذمم دائنة ومطلوبات أخرى
07,1.7	٧, . ٤ ٢	١٤	مبالغ مستحقة لطرف ذو علاقة
17,1,7,775	10,777,159	10	تسهيلات تمويل إسلامية
17,710,709	10,770,. 11		إجمالي المطلوبات

بيان المركز المالي المرحلي الموحد غير المدققة - تتمة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶ (مدققة) الف ریال قطر <i>ي</i>	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵ (مراجعة) الف ريال قطري	إيضاحات
		حقوق الملكية
77,07£,97V	77,072,977	رأس المال
1,.00,977	1,,00,970	احتياطي قانوني
1,772,1.1	1, 77 . , 977	احتياطي إعادة تقييم
1,902	1,90£	احتياطي أعادة تقييم عملات اجنبية
1,779,070	1,89.,701	أرباح مدورة
<u> </u>	٣٠,٢٣٤,٤٦٥	إجمالي حقوق الملكية
٤٣,٣٩٢,٨٤٠	\$0,179,007	إجمائي المطلوبات وحقوق الملكية

تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة غير المدققة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٦ أكتوبر ٢٠١٥ ووقعها بالنيابة عن المجلس كل من:

علي العبيدلي

الرئيس التنفيذي للمجموعة

الدكتور / خالد بن ثاني آل ثاني رئيس مجلس الإدارة

بيان الدخل المرحلي الموحد غير المدققة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

المنتهية في ٣٠ بتمبر	-	منتهية في ٣٠ مبر			
۲۰۱۶ (مراجعة)	۲۰۱۵ (مراجعة)	۲۰۱۶ (مراجعة)	۰ ، ، ۵ (مراجعة)		
الف	الف	الف	اثف		
ريال قطر <i>ي</i>	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	إيضاحات	
997,577	1,188,£.A	٣٥٦,١٣٢	444,099		إيرادات إيجارات
177,198	112,401	-	٥٠٨		توزيعات أرباح من موجودات مالية متاحة للبيع
177,798	7.7,150	7 £,٧٧0	17.,970		صافي أرباح من بيع موجودات مالية متاحة للبيع
0.,750	<b>44,471</b>	٤,٣٧٦	11,800		إيرادات تشغيلية أخرى
(۲۰٦,٦١٠)	(٢١٣,٩٦٩)	(۲۲,۸٦١)	(٨٠,١٢٤)		مصاريف تشغيلية
1,14.,701	1,857,.78	<b>707,</b> £77	£٣٦,٢٩٣		الربح التشغيلي للفترة
					يضاف / (يخصم):
					الحصة من نتائج شركات مستثمر فيه بحقوق
١٨٨,٩٤٨	708,997	09,917	7 £ , ٣ • 1		الملكية
٨,٤٦١	-	_	-	٦	الربح من الاستحواذ على شركة زميلة
٣,٨٥٠	۱۸,٦١٥	-	-		أرباح إعادة تقييم إستثمارات عقارية
-	٤,٩٦١	-	-	٩	أرباح من بيع استثمارات عقارية
17,277	71,791	٣,٩٣٦	۸,٥١٣		إيرادات أخرى
(1 £ A, T Y A)	(109,901)	(04,751)	(٤٣,٩٤١)		مصاريف عمومية وإدارية
(٦,٦٩٦)	(Y, • • <b>Y</b> )	(٢,٥٠٦)	(٢,٣٤٧)		إستهلاك
(٢١٥,٢٥٦)	(٢٥٥,٨١٢)	(٦٣.١٢٠)	(٩٨,٨٦٠)		تكاليف التمويل
1,.10,.77	1,777,170	<u> </u>	<u> </u>		صافي ربح الفترة
					العائد الاساسي والمعدل للسهم من الأرباح (ريال
٠,٣٨	٠,٤٦	•,11	٠,١٤	17	قطري)

## مجموعة إزدان القابضة ش.م.ق

## بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد غير المدققة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

بر المنتهية ف <i>ي</i>	التسعة أشه	الثلاثة أشهر المنتهية في			
سبتمبر	۳.	۳۰ سبتمبر			
۲۰۱٤ (مراجعة)	۲،۱۵ (مراجعة)	۲۰۱۶ (مراجعة)	۲۰۱۵ (مراجعة)		
الف	اثف	الف	اثف		
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	إيضاح	
1,.10,.7	1,777,170	Y97,9·A	<b>*</b> 7 <b>*</b> ,909		ربح الفترة
					أرباح شاملة أخرى
					أبر ادات شاملة أخرى سيتم تحويلها إلى بيان
					الدخل في الفترات اللاحقة:
					صافي (خسارة) الربح من موجودات مالية
7,112,791	(Y,•Y•)	1,777,971	(٤٢٩,٤٠٥)	١٨	متاحة للبيع
٧٥	-	٣,٦٩٥	-	١٨	حركة في تحوطات التدفقات النقدية
					إعادة تقيم حصة من نتائج شركات مستثمر
(٩٦)	۳,۲۲۸		7,10.	١٨	فيه بحقوق الملكية
					إجمالي (الخسائر) الأرباح الشاملة الأخرى
7,112,77.	(٣,٨٤٢)	1,777,797	(٤٢٧,٢٥٥)		للفترة
٣,١٢٩,٢٩٣	1,714,748	1,072,7.0	(٦٣,٢٩٦)		إجمالي (الخسارة) الدخل الشامل للفترة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد غير المدققة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

إجمالي حقوق		إحتياطي إعادة	احتياطي إعادة			
الملكية	أرباح مدورة	تقييم عملات أجنبية	التقييم	إحتياطي قانوني	رأس المال	
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
۳۰,۰۷۷,۱۸۱	1,779,070	1,90£	١,٢٦٤,٨٠٨	1,.00,977	Y7,0Y£,97V	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٥ (مدققة)
1,777,170	1,777,170	-	-	-	-	ربح الفترة
(٣,٨٤٢)	-	-	(٣,٨٤٢)	-	-	خسارة شاملة أخرى للفترة
1,714,748	1,777,170	-	(٣,٨£٢ <b>)</b>	-	-	إجمالي (الخسارة) الدخل الشامل للفترة
(1,.7.,999)	(1,.7.,999)					أرباح موزعة لسنة ٢٠١٤ ( ايضاح ١٩)
٣٠,٢٣٤,٤٦٥	1,89.,701	1,90£	1,	1,.00,977	Y7,0Y£,97V	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)

## مجموعة إزدان القابضة ش.م.ق

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد غير المدققة - تتمة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

إجمالي حقوق الملكية	أرباح مدورة	إحتياطي إعادة تقييم عملات أجنبية	احتياطى إعادة التقييم	إحتياطي قانوني	رأس المال	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
۲۸,٦٤٤,٢٧١	۸٦١,٤٨٠	1,90£	TT0,91.	919,49.	77,078,977	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مدققة)
1,.10,.77	1,.10,.77	-	-	-	-	الربح للفترة
7,115,77.	_	-	7,112,77.	-	-	إيرادات شاملة أخرى للفترة
٣,١٢٩,٢٩٣	1,.10,.78	-	7,112,77.	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(۸۲۲,۲۷٤)	(۸۲۲,۲۷٤)					أرباح موزعة لسنة ٢٠١٣ ( ايضاح ١٩)
۳۰,۹٥۱,۲۹۰	1,.02,779	1,90£	7, 20 , 70 ,	919,49.	Y7,0Y£,97V	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد غير المدققة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

هية في ٣٠ سبتمبر	التسعة أشهر المنت	
۲۰۱٤	7.10	
(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	إيضاح
		لأنشطة التشغيلية
1,.10,.75	1,777,170	يبح الفترة
		عديل للبنود التالية:
(٣,٨٥٠)	(١٨,٦١٥)	يح من إعادة تقييم الاستثمارات العقارية
-	(£,971)	لربح من بيع استثمارات عقاريه محتفظ بها بغرض البيع
٦,٦٩٦	٧,٠٠٢	ستهلاك
٦,١٦٤	٦,٤٧٣	خصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(\ \ \ \ \ \ \ \ £ \ \ )	(٢٥٣,٩٩٦)	لحصة من نتائج شركات مستثمر فيها بحقوق الملكية
(٨,٤٦١)	-	لربح من الاستحواذ على شركة زميلة
17,100	7,707	خصص انخفاض ذمم مدينة مشكوك في تحصيلها
(٣,01٧)	(٦,٥٢٠)	عكس مخصص انخفاض ذمم مدينة مشكوك في تحصيلها
(0,077)	(17,10)	رباح حسابات بنوك إسلامية
(177,797)	( 7 . 7 , 1 £ 0 )	صافي ربح من بيع موجودات مالية متاحة للبيع
710,707	700,117	كاليف التمويل
۸۸۷,۳٦۲	997,998	
		لتغيرات في رأس المال العامل:
(1.,0.5)	TV,0£1	مم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدما
(A, 0 £ Y)	(£, V 9 V)	خزون خ
(17,581)	(٣٦٣, ٢٤٥)	ببالغ مستحقة من / إلى أطراف ذات علاقة
(٦,٦٤٦)	(00, 49)	أمم دائنة ومطلوبات أخرى
٧٧٩,٢٣٤	717,1	لنقد من الانشطة التشغيلية
(١٥٠)	(1,.97)	كافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
٧٧٨,٥٨٤	711,£	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد غير المدققة - تتمة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥

تهية في ٣٠ سبتمبر	التسعة أشهر المن		
7.15	7.10		
(مراجعة)	(مراجعة)		
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	إيضاح	
			الأنشطة الاستثمارية
(1., ٤٢٤)	(1,777)		مدفوعات لشراء عقارات ومعدات
(۲٧١,٩٣٨)	(157,787)		مدفوعات لشراء وتطوير استثمارات عقارية
-	10,000		متحصلات من بيع استثمارات عقاريه محتفظ بها بغرض البيع
٥٨٧,٨٧٠	70.,227		متحصلات من بيع موجودات مالية متاحة للبيع
(111,09.)	(1,.11,40)		مدفوعات لشراء موجودات مالية متاحة للبيع
(٦٢,٦٧٠)	(		مدفوعات لشراء استثمارات في شركات زميلة
177,271	197,877		توزيعات أرباح مستلمة من شركات مستثمر فيها بحقوق الملكية
०,०२٣	17,20		أرباح حسابات بنوك إسلامية
(0.,)	19.,		صافي التغير في ودائع قصيرة الأجل تستحق بعد ثلاثة أشهر
٤,٩٨٦			صافي التغير في حسابات بنكية مقيدة
(٤٥٢,٣٨٢)	(٢٥٦,٣٨٧)		صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
1,270,	٣,١٦٢,٧٤٨		متحصلات من تسهيلات تمويل إسلامية
(1, 505, 52)	(1,175,7)		مدفوعات لتسديد تسهيلات تمويل إسلامية
<u>(۳۳۸,۸۹۸)</u>	(1,.7.,999)		توزيعات أرباح مدفوعة
187,705	977,. £9		صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
६०८,९०२	1,781,777		الزيادة في النقد وما في حكمه
۸٥,٨١٧	٩٨,٠٩٨		النقد وما في حكمه في ١ يناير
0 £ £, ٧ ٧ ٣	1, 479, 77 £	٧	النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر

#### ١ الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

مجموعة إزدان القابضة ش.م.ق ("الشركة") (سابقاً شركة ازدان العقارية ش.م.ق) هي شركة مساهمة قطرية مسجلة في دولة قطر بموجب السجل التجاري رقم ١٩٤٦. تم تأسيس الشركة في ٢٤ مايو ١٩٩٣ كشركة ذات مسئولية محدودة ، وتم إدراجها في بورصة قطر في ١٨ فبراير ٢٠٠٨.

تم تغير إسم الشركة من شركة ازدان العقارية ش.م.ق إلى مجموعة إزدان القابضة ش.م.ق بناءً على قرار الجمعية العامة غير العادية في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ١٧ سبتمبر ٢٠١٢.

يقع المقر الرئيسي للشركة في مدينة الدوحة ، دولة قطر ، صندوق بريد ٣٢٢٢.

نتمثل الأنشطة الرئيسية للشركة وشركاتها التابعة في السيطرة المالية والإدارية على شركة أو أكثر من الشركات الأخرى وذلك من خلال تملكها (٥١٪) على الأقل من أسهم وحصص تلك الشركة أو الشركات والاستثمار في الأسهم والصكوك والأوراق المالية وأية استثمارات أخرى داخل دولة قطر أو خارجها وتملك براءات الاختراع والأعمال التجارية والامتيازات وغيرها من الحقوق المعنوية واستغلالها وتأجيرها للغير وتقديم خدمات استشارات العقارات وإدارة العقارات وتحصيل الإيجارات والقيام بأعمال صيانة العقارات.

تتضمن هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة غير المدققة البيانات المالية للشركة وشركاتها التابعة المدرجة التالية (يشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة") كما في وللفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥:

	سبة الملكية الفعالية	نه	بلد	٤	
			التأسيس	رأس المال	اسم الشركة
۳۱ دیسمبر	۳۰ سبتمبر	۳۰ سبتمبر		ريال قطري	اسم اسرت
۲.1٤	7.15	7.10			
<b>%1</b>	<b>%1</b>	<b>%1</b>	قطر	۲٠٠,٠٠٠	شركة إزدان للفنادق ش.ش.و
<b>%1</b>	<b>%1</b>	<b>%1</b>	قطر	۲٠٠,٠٠٠	شركة إزدان مول ش .ش.و
<b>%1</b>	<b>%1</b>	<b>%1</b>	قطر	۲٠٠,٠٠٠	شركة إزدان العقارية ش.ش.و
<b>%1</b>	<b>%1</b>	<b>%1</b>	قطر	۲٠٠,٠٠٠	شركة إزدان للشراكات ش.ش.و
<b>%1</b>	<b>%1</b>	<b>%1</b>	قطر	۲٠٠,٠٠٠	شركة الاتقان للتجارة ش.ش.و
<b>%1</b>	<b>%1</b>	<b>%1</b>	قطر	۲,	شركة الربع الخالي للتجارة ش.ش.و
<b>%1</b>	<b>%1</b>	<b>%1</b>	قطر	۲,	شركة الاقليم العقارية ش.ش.و
<b>%1</b>	<b>%1</b>	<b>%1</b>	قطر	۲,	شركة المنارة للمعدات الطبية ش.ش.و
<b>%1</b>	<b>%1</b>	<b>%</b> • • •	قطر	۲,	شركة الطيبين للتجارة ش.ش.و
<b>%1</b>	<b>%1</b>	<b>%</b> • • •	قطر	۲,	شركة القارة للتجارة ش.ش.و
<b>%1</b>	<b>%1</b>	<b>%</b> • • •	قطر	۲,	شركة إثمار للإنشاء والتجارة ش.ش.و
<b>%1</b>	%\··	<b>%1</b>	قطر	۲,	شركة النماء لأعمال الصيانة ش.ش.و

#### الوضع القانونى والأنشطة الرئيسية - تتمة

الفعلية	الملكية	نسية
---------	---------	------

	رأس المال	بلد	۳۰ سبتمبر	۳۰ سبتمبر	۳۱ دیسمبر
اسم الشركة	ريال قطري	التأسيس	7.10	۲۰۱٤	۲٠١٤
شركة شاطىء النيل ش.ش.و	۲۰۰,۰۰۰	قطر	<b>%1</b>	<b>%1</b>	<b>%1</b>
شركة أركان للاستيراد والتصدير	۲٠٠,٠٠٠	قطر	<b>%1</b>	<b>%</b> 1	%1··
شركة طريق الحق للتجارة ش.ش.و	۲٠٠,٠٠٠	قطر	<b>%1</b>	<b>%1</b>	<b>%1</b>
شركة منازل للتجارة ش.ش.و	۲٠٠,٠٠٠	قطر	% <b>\.</b> .	<b>%1</b>	<b>%1</b>
شركة عين جالوت للتجارة ش.ش.و	۲٠٠,٠٠٠	قطر	% <b>\.</b> .	<b>%1</b>	<b>%1</b>
شركة طريق الخير للتجارة ش.ش.و	۲۰۰,۰۰۰	قطر	% <b>1</b>	<b>%1</b>	%1··
شركة الكرة الذهبية ش.ش.و	۲۰۰,۰۰۰	قطر	<b>%1</b>	<b>%1</b>	%1··
شركة هاي تريد للتجارة ش.ش.و	۲٠٠,٠٠٠	قطر	%1·•	-	-
شركة اماكن للإلكترونيات ش.ش.و	۲۰۰,۰۰۰	قطر	%1·•	-	-
شركة امتياز الخليج للتجارة ش.ش.و	۲٠٠,٠٠٠	قطر	%1·•	-	-
شركة فندق إزدان بالاس ش.ش.و	۲,	قطر	<b>%1</b>	-	-

الشركة الأم للمجموعة هي مجموعة التداول القابضة ش.م.ق ("التداول") والتي تمتلك بطريقة مباشرة وغير مباشرة من خلال شركاتها التابعة ما يمثل نسبة ٥٤٪ من رأس مال الشركة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥.

تمت الموافقة على اصدار هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة غير المدققة للمجموعة من قبل مجلس إدارة المجموعة ٢٦ أكتوبر ٢٠١٥.

#### ٢ أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة غير المدققة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية".

خلال الفترة ، تم إصدار قانون جديد للشركات في دولة قطر و هو قانون الشركات التجاري القطري رقم ١١ لسنة ٢٠١٥. ليس للقانون الجديد أي تأثير على البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة غير المدققة.

تعد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة بالريال القطري وهو العملة الوظيفية المستخدمة في أعمال المجموعة وفي عرض بياناتها المالية ، ويتم تقريب جميع المبالغ إلى أقرب ألف ريال قطري بإستثناء ما يشار إليه بخلاف ذلك.

فی ۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵

#### ٢ أسس الإعداد - تتمة

لا تحتوي البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة غير المدققة على جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإعداد بيانات مالية موحدة سنوية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. إضافة إلى ذلك ، فإن نتائج التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ليست بالضرورة أن تكون مؤشراً للنتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

#### ٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة غير المدققة متفقة مع السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ، بإستثناء تطبيق معايير وتفسيرات جديدة يسري مفعولها للفترات التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٥. لم نقم المجموعة بتطبيق أي من المعايير او التفسيرات أو تعديلات الصادرة ولكن لم يسري مفعولها.

المعايير المحاسبية المعدلة التالية يسري مفعولها ٢٠١٥ وتم تطبيقها من قبل المجموعة عند إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة غير المدققة ، حسب الحاجة. وحيث أنه ليس لهذه المعايير تأثيراً على البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة غير المدققة ، فقد تتطلب افصاحات إضافية في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣٠١ ديسمبر ٢٠١٥.

برامج المنافع المحددة: مشاركات الموظفين (تعديلات معيار المحاسبة الدولي ١٩).

دورة التحسينات السنوية: ٢٠١١ – ٢٠١١

دورة التحسينات السنوية: ٢٠١١ – ٢٠١٣

#### المعايير المصدرة ولم يسرى مفعولها

أصدرت المعايير الجديدة التالية ولكن لم يسري مفعولها بعد. تقوم المجموعة حالياً بتقييم اثر تطبيق هذه المعايير وتنوى تطبيقها عندما تصبح سارية المفعول:

المعيار

المعيار الدولي للتقارير المالية ١٤ : الحسابات التنظيمية المؤجلة ١ يناير ٢٠١٦

تعديلات معيار المحاسبة الدولي ١٦ : إيضاحات حول الطرق المقبولة للاستهلاك

ومعيار المحاسبة الدولي ٣٨ والاطفاء ١ يناير ٢٠١٦

تعديلات معيار المحاسبة الدولي ٢٧ : طريقة حقوق الملكية في البيانات المالية المنفصلة ١ يناير ٢٠١٦

تعديلات معيار المحاسبة الدولي ١١ : الترتيبات المشتركة: محاسبة الاستحواذ ١ يناير ٢٠١٦

المعيار الدولي للتقارير المالية ١٥٪ : الإيرادات من العقود مع العملاء ١٠١٧

المعيار الدولي للتقارير المالية ٩٪ : الأدوات المالية (صادر في ٢٠١٤) ١ يناير ٢٠١٨

فی ۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵

#### الاحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة

يتطلب اعداد هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة غير المدققة من الادارة اجراء احكام وتقديرات وافتراضات لأحداث مستقبلية تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والايرادات والمصروفات. هذا وقد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند اعداد هذه البيانات المرحلية المختصرة الموحدة غير المدققة فان الاحكام الهامة المستخدمة من قبل الادارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم التأكد حول التقديرات هي نفسها التي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

#### ه ادارة المخاطر المالية

تتفق اوجه أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية بالمجموعة مع تلك المفصح عنها في البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

#### ٦ الاستحواد على شركة زميلة

في السنه السابقة ، قامت المجموعة بشراء ٢٨,٧٥٪ من أسهم المجموعة الإسلامية القابضة ش.م.ق ، ونتج عن ذلك حصول المجموعة على التأثير المادي على السياسات المالية والتشغيلية الخاصة بالمجموعة الإسلامية القابضة ش.م.ق بنسبة ملكية بلغت ٣٦,٠٣٪.

تأسست المجموعة الإسلامية القابضة كشركة قطرية مساهمة خاصة وقيدت بالسجل التجاري تحت رقم ٢٦٣٣٠. تتضمن الأنشطة الرئيسية للمجموعة الإسلامية القابضة ش.م.ق الاستثمار في الاسهم والسندات وخدمات الوساطة في بورصة قطر وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية . تتبع المجموعة الإسلامية القابضة ش.م.ق أحكام قانون الشركات التجارية القطري رقم (١١) لسنة ٢٠١٥ وتعليمات هيئة قطر للأسواق المالية و بورصة قطر.

خلال إجتماعه الذي عقد بتاريخ ٢٢ سبتمبر ٢٠٠٦ ، قرر مجلس الإدارة الموافقة على تحويل المجموعة الاسلامية القابضة إلى شركة قطرية مساهمة عامة، وقد حصلت الشركة على موافقة وزارة الإقتصاد والتجارة بتاريخ ٢٦ ديسمبر ٢٠٠٦ ، وتم إدراج أسهم الشركة في بورصة قطر بتاريخ ٣ مارس ٢٠٠٨ .

### ٦ الاستحواذ على شركة زميلة - تتمة

كانت القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة والمستحوذ عليها للمجموعة الإسلامية القابضة ش.م.ق كما في تاريخ الاستحواذ كما يلي:

ألف ريال قطري	الموجودات
	الموجودات
	الموجودات المتداولة
77,777	أرصدة لدى البنوك
Y0V,V79	أرصدة لدى البنوك – أرصدة العملاء
٤٧٥	مبالغ مستحقة من عملاء
14,757	مصاريف مدفوعة مقدماً وارصدة مدينة اخرى
०११	عقارات ومعدات
0,119	موجودات مالية متاحة للبيع
712,007	إجمالي الموجودات
	المطلوبات
771,021	مبالغ مستحقة إلى عملاء
۲۳,۸۰۱	- مبالغ مستحقة إلى بورصة قطر
۲,٦٢٧	مصاريف مستحقة وارصدة دائنة اخرى
XXX	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
Y0A,A0A	إجمالي المطلوبات
00,192	صافي الموجودات
۱۹,۸۸٦	القيمة العادلة لصافى الموجودات
٤٢,١٤٨	الشهرة من الاستحواذ
٦٢,٠٣٤	تكلفة الاستحواذ على الشركة الزميلة
٤٩,٥١٥	النقد المدفو ع
17,019	القيمة العادلة لأسهم المجموعة في المجموعة الاسلامية القابضة قبل الاستحواذ
٦٢,٠٣٤	

### ٦ الاستحواذ على شركة زميلة - تتمة

وفقاً لأحكام المعيار الدولي للتقارير المالية ٣ "دمج الأعمال" ، قامت المجموعة بإجراء ممارسة "مخصص سعر الشراء" حول قيمة الاستحواذ على أسهم المجموعة الاسلامية القابضة ش.م.ق. يحدد سعر الشراء القيمة المدفوعة للموجودات الملموسة والموجودات غير الملموسة والشهرة الناشئة عن الاستحواذ. لم تكن الموجودات غير الملموسة المحددة عند الاستحواذ على أسهم المجموعة الاسلامية القابضة مادية وعليه لم يتم تخذها في الاعتبار.

أدرج في بيان الدخل الموحد للمجموعة ربح من الاستحواذ بمبلغ ٨,٤٦١ ألف ريال قطري للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤.

#### ٧ النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد على الأرصدة التالية:

۲۰۱٤       ۲۰۱۵       (مراجعة)       (مراجعة)       (مراجعة)       (مراجعة)       (مراجعة)       (مراجعة)       (مراجعة)       (شهر       الف       المراجعة       المرجعة       المر	۳۱ دیسمبر	۳۰ سبتمبر	۳۰ سبتمبر	
الف	7.15	7.15	7.10	
ربال قطري       ربال قطري       ربال قطري       ربال قطري       ربال قطري         نقد في الصندوق       1,177       1,177       17,175         نقد لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى       10,170       17,175       17,177         حسابات توفير وعند الطلب       1,107,171       1,17,17       17,176         حسابات جارية       1,107,771       4,770       1,77,17         حسابات بنكية بالهامش       1,77,70       1,77,17       1,77,17         النقد وأرصدة لدى البنوك       1,77,10       1,77,17       1,77,17         بخصم : حسابات بنكية مقيدة       (4,77,7)       (4,77,7)       (4,77,7)       (5,7,7,7)         أشهر       -       -       (1,10,10)       (1,10,10)       (1,10,10)	(مدققة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
نقد في الصندوق المؤسسات المالية الأخرى  عسابات توفير وعند الطلب ١٩٠,٠٠ ٢٥,١٥٥ ١٦,١٦٢ ١٦,٢٦٢ ودائع لأجل ١٩٠,٠٠٠ ١٥٠,٤٤٢ ١٩٠,٠٠٠ ١٩٠,٠٠٠ ١٩٠,٠٠٠ ١٩٠,٠٠٠ ١٩٠,٠٠٠ ١٩٠,٠٠٠ ١٩٠,٠٠٠ ١٩٠,٠٠٠ ١٩٠,٠٠٠ ١٩٠,٠٠٠ ١٩٠,٢٢١ عدايات جارية ٢٣٥,٣٢١ ١٩٥,٣٢١ ١٩٠,٣٢١ ١٩٠,٣٨٠ ١٩٠,٢٨٧ ١٩٠,٢٨٧ ١٩٠,٢٨٧ النقد وأرصدة لدى البنوك ١٩٥,٠٠٠ ١٩٥,٢٥١ ١٩٥,٢٥١ ١٩٥,٢٥١ ١٩٥,٢٨١ ١٩٥,٢٨١ النقد وأرصدة لدى البنوك ١٩٥,٠٠٠ ١٩٥,٢٥١ ١٩٥,٢٨١ ١٩٥,٢٨١ النقد ودائع بنكية قصيرة الأجل تستحق بعد ثلاثة الشهر - (٤٠٠,٠٠٠)	ألف	ألف	ألف	
نقد لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى         حسابات توفير وعند الطلب       ١٩٠,٠٠٠	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	
حسابات توفير وعند الطلب ١٩٠,٠٠ ٢ ١٥٠,٢٢١ ودائع لأجل ودائع لأجل ١٩٠,٠٠٠ ١٥٠,٤٤٢ عرب.١٦ ١٩٠,٠٠٠ ٢١,١٥٣,٢٢١ عدسابات جارية ٢١,٦٥٣ ٢١,١٥٣,٢٢١ عربية بالهامش عربية بالهامش عربية بالهامش عربية وأرصدة لدى البنوك ١٩٥,٧٥٥ ١,٣٨٩,٤٥١ (٩٠,٢٨٠ عند عربية مقيدة (٩,٦٨٧) (٩,٦٨٧) (٩,٦٨٧) (٩,٦٨٧) يخصم : ودائع بنكية قصيرة الأجل تستحق بعد ثلاثة أشهر – (٤٠٠,٠٠٠)	791	1,177	٩.٦	نقد في الصندوق
ودائع لأجل (۱۹۰٬۰۰۰ ۲۳۰٬۳۸۶ ۱٬۱۵۳٬۲۲۱ ۳۱٬۲۶۳ ۳۱٬۲۶۳ ۳۱٬۲۶۳ ۲۳۵٬۳۸۶ ۳۱٬۲۶۳ ۳۱٬۲۶۳ ۳۱٬۲۶۳ ۳۱٬۲۶۳ ۳۱٬۲۶۳ ۳۱٬۲۶۳ ۳۱٬۲۶۳ ۳۱٬۲۶۰ ۹۰٬۲۸۷ ۹۰٬۲۸۷ ۹۰٬۲۸۷ ۹۰٬۲۸۷ ۹۰٬۰۰۱ ۱٬۳۸۹٬۶۰۱ ۳۹۷٬۷۸۵ ۹۰۶٬۶۰۰ ۹۰۶٬۶۰۱ ۱٬۳۸۹٬۶۰۱ ۱٬۳۸۹٬۶۰۱ پخصم : حسابات بنکیة مقیدة (۹٬۲۸۷) (۹٬۲۸۷) (۹٬۲۸۷) پخصم : ودائع بنکیة قصیرة الأجل تستحق بعد ثلاثة شهر – (۲۰۰٬۰۰۰) ۱٬۰۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰۰ ۱٬۰ ۱٬				نقد لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
حسابات جارية حسابات بنكية بالهامش (۱٬۱۸۳ ۱٬۱۸۳ ۱٬۲۲۱ ۱٬۳۸۳ ۱٬۳۸۲ ۱٬۲۸۳ ۱٬۲۸۳ عسابات بنكية بالهامش (۱٬۲۸۳ ۱٬۳۸۹ ۱٬۳۸۹ ۱٬۳۸۹ ۱٬۳۸۹ ۱٬۳۸۹ ۱٬۳۸۹ ۱٬۳۸۹ ۱٬۳۸۹ ۱٬۰۸ ۱٬۰۸۹ ۱٬۰۸۹ ۱٬۰۸۹ ۱٬۰۸۹ ۱٬۰۸۹ ۱٬۰۸۹ ۱٬۰۸۹ ۱٬۰۸۹ ۱٬۰۸۹ ۱٬۰۸۹ ۱٬۰	77,175	7 £ 1 , 7 0 .	٧٥,١٩٥	حسابات توفير وعند الطلب
حسابات بنكية بالهامش       ۹,7۸۷       ۹,7۸۷       9,7۸۷       9,7۸۷       1,78,20       1,74,20<	19.,	٦٧,٠٠٧	10., £ £ Y	ودائع لأجل
النقد وأرصدة لدى البنوك       ۲۹۷,۷۸٥       ۹٥٤,٤٦٠       ۱,۳۸۹,٤٥١         يخصم : حسابات بنكية مقيدة       (٩,٦٨٧)       (٩,٦٨٧)       (٩,٦٨٧)         يخصم : ودائع بنكية قصيرة الأجل تستحق بعد ثلاثة       -       (٤٠٠,٠٠٠)	77,757	40°, 47 £	1,108,771	حسابات جارية
يخصم : حسابات بنكية مقيدة (٩,٦٨٧) (٩,٦٨٧) (٩,٦٨٧) (٩,٦٨٧) يخصم : ودائع بنكية قصيرة الأجل تستحق بعد ثلاثة - (٤٠٠,٠٠٠) (٤٠٠,٠٠٠)	٩,٦٨٧	٩,٦٨٧	9,71/	حسابات بنكية بالهامش
يخصم: ودائع بنكية قصيرة الأجل تستحق بعد ثلاثة - (٤٠٠,٠٠٠) - (٤٠٠,٠٠٠) الشهر	<b>۲</b> ۹۷,۷۸٥	905,57.	1,789,201	النقد وأرصدة لدى البنوك
اشهر - (۱۹۰,۰۰۰) (۲۹۰,۰۰۰) - استان الله الله الله الله الله الله الله ال	(٩,٦٨٧ <b>)</b>	(٩,٦٨٧)	(٩,٦٨٧)	يخصم : حسابات بنكية مقيدة
اشهر - (۱۹۰,۰۰۰) (۲۹۰,۰۰۰) - استان الله الله الله الله الله الله الله ال			ڠ	يخصم: ودائع بنكية قصيرة الأجل تستحق بعد ثلاة
النقد وما في حكمه ١,٣٧٩,٧٦٤ هي حكمه	(19.,)	(٤٠٠,٠٠٠)		
	٩٨,٠٩٨	0 5 5, 777	1, 479, 77 £	النقد وما في حكمه

## ٨ ذمم مدينة ومصاريف مدفوعة مقدماً

۳۱ دیسمبر	۳۰ سبتمبر	
۲.1٤	7.10	
(مدققة)	(مراجعة)	
الف	ألف	
ب <u>ت</u> ريال قطري	ريال قطري	
9 • ,٧٣٧	1.1,٧.٦	ذمم مدینة من مستأجرین
(٥٨,٦٩٢)	(01,010)	يخصم: مخصص إنخفاض قيمة الذمم المدينة من المستأجرين
47,.50	٤٣,١٨١	
117,779	٤٠,١٠٥	مدفوعات مقدمة للموردين
<b>40,70.</b>	٦٠,٥٨٨	مصاريف مدفوعة مقدما
1.,708	17, £99	ودائع تأمين مستردة
1,414	٣,١٣٧	أوراق قبض
٣,٣٠٤	7,771	مدفو عات مقدمة للمقاولين
٣,٨٣٥	ጓ ለ ዓ	إير ادات مستحقة
17,7.7	17,.70	ذمم وأرصدة مدينة أخرى
<u> </u>	175,990	
		استحقاق الذمم المدينة والمصاريف المدفوعة مقدماً كالتالي:
18,907	10,77.	جزء غير متداول
191, 519	109,770	جزء متداول
717,877	175,990	

## ٩ استثمارات عقارية محتفظ بها للبيع

خلال ٢٠١٤ ، قررت الشركة استبعاد استثمارات عقارية محددة وكانت القيمة الدفترية للاستثمارات المحتفظ بها للبيع كما يلي:

	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶
	(مراجعة)	(مدققة)
	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
الرصيد في ١ يناير	799,087	-
محول من الاستثمارات العقارية (إيضاح ١١)	-	<b>٣</b> 0٨,٩٧٨
مباع خلال الفترة/ السنة	(1 . , . 9 )	(09, £ £ 1)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر	۲۸۸,٦٤٠	<b>۲۹۹,0</b> ۳۷

فی ۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵

#### ٩ استثمارات عقارية محتفظ بها للبيع – تتمة

### ابضاح (أ):

حققت المجموعة ربح بمبلغ ٤,٩٦١ ألف ريال قطري خلال الفترة (٣٠ سبتمبر ٢٠١٤: لا شيء) من بيع استثمارات عقارية محتفظ بها بغرض البيع.

#### ايضاح (ب):

استلمت المجموعة دفعة مقدمة بمبلغ ٤,١٧٨ ألف ريال قطري كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: المجموعة دفعة مقدمة بمبلغ ١٩٨٨) الفاري عقارية محتفظ بها للبيع. وهذه الدفعات المقدمة تم تحقيقها كمطلوبات وأدرجت في إيضاح ١٣.

### ١٠ موجودات مالية متاحة للبيع

#### تركز محفظة الاستثمارات

ينشأ تركز محفظة الاستثمارات عندما يكون عدد من الاستثمارات في شركات ذات أنشطة وأعمال متشابهة أو عند وجود أنشطة في نفس القطاع الجغرافي أو إذا كانت الأنشطة ذات خصائص اقتصادية متشابهة تتأثر بالتغيرات الاقتصادية والسياسية أو أية ظروف أخرى. تدير المجموعة هذه المخاطر من خلال تتويع استثماراتها من حيث التركز الصناعي. التركز حسب القطاع الصناعي لمحفظة الاستثمارات هو كما يلي:

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵	
(مدققة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣,٨٧٧,٤٢٥	٤,٤٨٣,٨١٣	البنوك والمؤسسات المالية
1, . £ . , ٣01	1,.98,881	الصناعة
70.,8.9	77.,011	المواد الاستهلاكية والخدمات
71,7.7	77,171	الاتصالات
	٧,١٨٨	التأمين
0,19.,227	0,177,575	

فی ۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵

### ١٠ موجودات مالية متاحة للبيع - تتمة

#### تركز محفظة الاستثمارات - تتمة

#### ملاحظات:

- (أ) إن جميع الموجودات المالية المتاحة للبيع الخاصة بالمجموعة عبارة عن أسهم محلية مدرجة ببورصة قطر.
  - (ب) تم الإفصاح عن الرهونات على الموجودات المالية المتاحة للبيع في إيضاح رقم ١٥.
- (ج) كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ، بلغت حصة المجموعة في أسهم شركة ودام الغذائية ش.م.ق ومجموعة المستثمرين القطريين ش.م.ق نسبة ٢٣,٣٧٪ و ٢٠٪ على التوالي. (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٢٣,٣٢٪ و ٢٠٪ على التوالي). ومع ذلك ، لا تزال تصنف هذه الاستثمارات كموجودات مالية متاحة للبيع حيث أن المجموعة ليس لديها تأثير هام على القرارات المالية والتشغيلية للشركات المستثمر فيها.

#### ١١ استثمارات عقارية

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵	
(مدققة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
TV,0£1,19T	۲۷,٦٧١,٤٤٨	مشاريع مكتملة
7,770,727	7,875,777	مشاريع قيد التنفيذ
<b>٣٤,٢١٦,0٣</b> ٩	<b>#</b> £,0£0, <b>V</b> 10	

#### ١١ استثمارات عقارية - تتمة

الحركة في الاستثمارات العقارية للفترة كما يلي:

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵	
(مدققة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
TT, 100, • V0	<b>7</b> £, <b>7</b> 17, <b>07</b> 9	كما في ١ يناير
89.,717	1 £ 7 , 7 7 7	تكاليف التطوير
777,777	177,970	تكاليف تمويل مرسملة على عقارات قيد التطوير
07, 201	11,710	أرباح القيمة العادلة
		محول إلى استثمارات عقارية محتفظ بها بغرض البيع
(roh,9Yh)		(إيضاح ٩)
<b></b>	<b>~</b> £,0£0, <b>V</b> \0	

#### ابضاحات:

- أ) قامت المجموعة بإجراء تقييم لجميع الاستثمارات العقارية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤. تم إعداد التقييم بواسطة شركة دي تي زد قطر ذ.م.م، وهو مثمن معتمد متخصص في تقييم العقارات والأنشطة المماثلة. لقد تم إعداد التقييم وفقاً للبنود الملائمة من "بيانات الممارسة" المضمنة في معابير التقييم (RICS)، المعابير المهنية ٢٠١٥ ("الكتاب الأحمر"). إن الإدارة، التي تمثلك الخبرة والمعرفة بسوق العقارات، تعتقد أن القيم المدرجة للاستثمارات العقارية لا تختلف بشكل مادي عن قيمها العادلة وسوف يتم إجراء تقييم كامل لكافة الاستثمارات العقارية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.
  - (ب) تقع جميع الاستثمارات العقارية في دولة قطر.
  - (ج) تم الإفصاح عن الرهونات على الاستثمارات العقارية في إيضاح رقم ١٥.
- (c) سندات الملكية لبعض الاستثمارات العقارية مسجلة باسم أحد المساهمين في المجموعة وتقوم المجموعة حالياً بنقل ملكية هذه الاستثمارات إلى اسم المجموعة.
- (ه) نتضمن المشاريع قيد التطوير قطع أراضي فضاء بمبلغ ٣,٣٩٩,٩٣١ ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ٣,٣٩٦,٧٦٤ ريال قطري) حيث لم تبدأ أنشطة التطوير عليها بعد.

### ١٢ شركات مستثمر فيها مسجلة بطريقة حقوق الملكية

الجدول التالي يلخص المعلومات المالية المختصرة عن استثمارات المجموعة في الشركات المستثمر فيها والمسجلة بطريقة حقوق الملكية:

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵	بلد التأسيس	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
<b>477,570</b>	٣٨١,٨١٧	قطر	المجموعة للرعاية الطبية ش.م.ق
Y,.09,A.V	۲,۰۷۰,۸٦۲	قطر	بنك قطر الدولي الاسلامي ش.م.ق
717,144	777,750	قطر	الشركة الإسلامية القطرية للتأمين ش.م.ق
Y • A, 0 Y T	777, £ • 7	قطر	دار الشرق للطباعة والنشر والتوزيع ذ.م.م
٣٤,٠٨٩	79,711	قطر	دار العرب ذ.م.م
10.,011	197, V	قطر	شركة وايت سكوير العقارية ذ.م.م
٥٨,٠٠٦	<b>٧٢,</b> ٦.٧	قطر	المجموعة الإسلامية القابضة ش.م.ق
180	١٣٥	قطر	شركة امتداد للمشاريع العقارية ذ.م.م
٣,٠٥٣,٨٣٤	٣,19٣,01٠		

#### اپيضاح:

(أ) تم الإفصاح عن الرهونات على إستثمارات في شركات مسجلة بطريقة حقوق الملكية في إيضاح رقم ١٥.

## ١٣ ذمم دائنة ومطلوبات أخرى

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵	
الف ريال قطري	الف ريال قطري	
(مدققة)	(مراجعة)	
150,18.	107,7£7	تأمينات للمستأجرين
٧٦,٢٠٣	۸٠,٦٢٢	إيجارات غير مستحقة
07,000	09,	دائنون تجاريون ومقاولون
२०,४٣٤	۳۹,۱۰۰	مصاريف مستحقة الدفع
۲۰,٦٣١	۲٦,٠٠٨	مخصص نهاية الخدمة للموظفيين
٤٦,٥٦٢	17,007	مخصص المساهمة في صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية
11,098	17,808	مبالغ محتجزة دائنة
٤,٤٤٦	٤,٤٤٦	مشتقات مطلوبات مالية (إيضاح ١٦)
۱۹,۳۰۸	٤,١٧٨	دفعات مقدمة من العملاء (إيضاح ٩)
٦,٧٥٧	٨,٩٩٦	دائنون آخرون
229,919	<b>799,</b> 897	
		إن استحقاق الذمم الدائنة والمطلوبات الأخرى كالتالي:
141,4	190,229	غير متداولة
<u> </u>	۲٠٤,٤٤٨	متداولة
£ £ 9, 9 1 9	<b>~</b> 99,,49V	

#### ١٤ إفصاحات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الاطراف ذات العلاقة في الشركة الام للمجموعة وكبار المساهمين والشركات الزميلة وأعضاء مجلس الادارة والادارة العليا للمجموعة والشركات المسيطر عليها او المشتركة في ادارتها أو التي تمارس الأطراف ذات العلاقة تأثيرا هاما عليها. يتم اعتماد الاسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل أعضاء مجلس ادارة المجموعة.

#### مبالغ مستحقة من اطراف ذات علاقة

	۳۰ سبتمبره ۲۰۱	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶
	(مراجعة)	(مدققة)
طرف ذات العلاقة	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
امتداد للمشاريع العقاريه ذ.م.م	<b>7</b> £7,971	۲٥,٠١٦
هرب ذ.م.م	٣٨,٠٨٨	۳۲,۸۹۳
مجموعة صك القابضة ذ.م.م	0,.44	18,097
وايت سكوير العقارية ذ.م.م	۸۰۲	٤٦
ب أخرى ذات علاقة	1,.00	10
_	<b>~91,9~9</b>	VY,07Y
مستحقة إلى طرف ذو علاقة	۳۰ سبتمبر ۳۰۱ (مراجعة)	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶ (مدققة)
الطرف ذو العلاقة	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
ئة صك للتجارة والمقاو لات ش.ش.و	٧,٠٤٢	٥٦,١٠٦
	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵ (مراجعة) ألف ريال قطري	۳۱ ديسمبر ۲۰۱۶ (مدققة) ألف ريال قطري
بلات تمویل اسلامیة من بنك زمیل	۲,۷۸۸,٥٤٦	٢,٦٨٦,٦٦٩

فی ۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵

#### ١٤ إفصاحات الأطراف ذات العلاقة - تتمة

#### المعاملات مع الاطراف ذات علاقة

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة كانت كالتالي:

	الثلاثة أشهر المنته	ية في ٣٠ سبتمبر	التسعة أشهر المنته	پية في ۳۰ سبتمبر
	۲۰۱۵ (مراجعة) ألف ريال قطري	۲۰۱۶ (مراجعة) ألف ريال قطري	۲۰۱۵ (مراجعة) ألف ريال قطري	۲۰۱۶ (مراجعة) ألف ريال قطري
إنشاء إستثمارات عقارية (أ)	1 £ ٣, ٦ 9 £	<b>77,097</b>	157,795	107,097
تكاليف تمويل مرسملة على عقارات قيد التطوير	٧,٧١٦	11,795	79,57.	٥٢,٨٠٣
تكاليف تمويل تم إدراجها في بيان الدخل الموحد	11,005	17,147	٤٧,٨٣٧	0.,217
إيرادت إيجار	1,017	1,017	٤,٥٣٦	٤,٥٣٦

#### ملاحظة:

(أ) قامت المجموعة بإبرام عقد مقاولات مع مجموعة صك للاستثمار العقاري ش.ش.و وذلك القيام بتطوير الإستثمارات العقارية الخاصة بالمجموعة.

#### مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وكبار الموظفين بالإدارة

بلغت مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة الرئيسيين خلال الفترة كالتالي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		ر المنتهية	للثلاثة أشه	
		في ۳۰ سبتمبر		
۲٠١٤	7.10	۲.۱٤	7.10	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٣٠,٧٨٤	71,.7.	1.,720	1.,٣٣٦	مكافآت أعضاء الإدارة الرئيسيين وأعضاء اللجنة التنفيذية

#### ١٥ تسهيلات تمويل اسلامية

تتمثل الحركة على التسهيلات التمويلية الاسلامية خلال الفترة بالتالي:

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶ (مدققة) ألف ریال قطر <i>ي</i>	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵ (مراجعة) ألف ريال قطري	
17,• 47,7 18	17,1.9,772	فی ۱ ینایر
1,170,	W,177,V£A	تسهيلات اضافية خلال الفترة / السنة
٦.٢,٢١٧	٤٣٠,٤٦٧	تکالیف تمویل تکالیف تمویل
<u> </u>	(1,178,7)	سداد تسهيلات خلال الفترة / السنة
17,1.9,782	10,771,169	في ۳۰ سبتمبر/۳۱ دیسمبر

إن استحقاق التسهيلات التمويلية الاسلامية كما يلي:

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶ (مدققة) ألف ریال قطر <i>ی</i>	۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵ (مراجعة) ألف ريال قطري	
العارين تطري ١,٢٣٤,٢٢٠	الحد ریان تطری	جزء متداول
11,070,515	17,910,21	جرء غیر منداول جزء غیر منداول
17,1.9,782	10,771,159	

#### ملاحظة:

تم الحصول على عقود التمويل الإسلامي بغرض تمويل المشروعات طويلة الأجل ومتطلبات رأس المال العامل للمجموعة. تحمل العقود أرباح بمعدلات تجارية.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ، يوجد تسهيلات مضمونة مقابل رهونات على أنواع مختلفة من الإستثمارات العقارية المملوكة من قبل المجموعة والتي بلغت قيمتها الدفترية ١٨,٦٦٥,٨٧٩ ألف ريال قطري كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ ( ٣١ ديسمبر ٢٠١٤: ١٦,٧٢٤,٢٦٤ ألف ريال قطري) وضمانات مقابل أسهم مدرجة في بورصة قطر أدرجت في البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة غير المدققة ضمن موجودات مالية متاحة للبيع وإستثمارات في شركات مستثمر فيها بحقوق الملكية بلغت قيمتها الدفترية ٤,٤٧٦,٣٥٨ ألف ريال قطري).

فی ۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵

#### ١٦ مشتقات المطلوبات المالية

وقعت المجموعة عقود تبادل أسعار الربح حتى ٢٠٢٠ بغرض التحوط مقابل مخاطر أسعار الربح الناشئة من تسهيلات التمويل الإسلامي التي تم الحصول عليها بمعدلات ربح متغيرة. وفقاً لبنود هذه العقود ، تدفع المجموعة سعر ربح ثابت بين ١,٠٥٪ و ١,٣٦٪ سنوياً مقابل ربح متغير على أساس سعر ليبور لمدة ٣ شهور. تم التفاوض حول عقود التبادل لتتماشى مع بنود تسهيلات التمويل الإسلامي.

كانت مشتقات المطلوبات المالية المدرجة في بيان المركز المالي الموحد كما يلي:

أدرجت القيمة العادلة السلبية في الذمم الدائنة والمطلوبات الأخرى في إيضاح ١٣.

#### ١٧ العائد الاساسى والمعدل للسهم من الارباح

يحتسب العائد الاساسي للسهم من الارباح بتقسيم ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الاسهم العادية القائمة خلال الفترة.

	الثلاثة أشهر ال	نتهية في ٣٠ سبتمبر	التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
	7.10	۲۰۱٤	7.10	۲۰۱٤	
	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
ربح الفترة (بالألف ريال قطري)	<b>*</b> 77,909	Y97,9·A	1,777,170	1,.10,.78	
المتوسط المرجح لعدد الاسهم القائمة خلال الفترة					
(بالألف سهم)	7,707,£97	7,707,£97	7,707,£97	7,707, £97	
العائد الأساسي للسهم (بالريال القطري)	٠,١٤	٠,١١	•, ٤٦	٠,٣٨	

لا يوجد أي أسهم معدلة قائمة خلال الفترة وبالتالي فإن عائد السهم الاساسي يساوي عائد السهم المعدل لعدم وجود اي أسهم معدلة قائمة خلال الفترة.

في ۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵

## ١٨ بنود الإيرادات الشاملة الأخرى

	الثلاثة أشهر المنت	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر التسعة أشهر المنتهية في		هية في ٣٠ سبتمبر
	7.10	7.15	7.10	7.15
	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري
إحتياطي إعادة التقييم				
موجودات مالية متاحة للبيع:				
صافي (خسارة) ربح خلال الفترة	(۲۹۷,۲۲۹)	1, 4 . 5, 7 . 1	190,777	۲,۲۰٤,۸٧٨
صافي ربح من استبعاد موجودات مالية				
متاحة للبيع معاد تصنيفها إلى بيان الدخل				
الموحد	(187,177)	(٣٠,٦٣٧)	(۲۰۲,۷۰٦)	(٨٢,١٢٦)
إعادة تصنيف التعديلات للربح المحول				
إلى بيان الدخل الموحد ( <i>ايضاح</i> 7)				(ለ, ٤٦١)
صافي (الخسارة) الربح من الموجودات				
المالية المتاحة للبيع	(٤٢٩,٤٠٥)	1,777,971	(٧,٠٧٠)	7,118,791
تحوطات التدفقات النقدية:				
تحوطات الندفقات النقدية		٣,٦٩٥		
الحصة في احتياطي إعادة التقييم الخاص				
بالشركات المسجلة بطريقة حقوق الملكية	۲,10،	٣١	٣,٢٢٨	(१٦)
(خسائر) إيرادات شاملة أخرى خلال				
للفترة	(	1,777,797	(٣,٨٤٢)	7,115,77.

### ١٩ توزيعات الأرباح

خلال اجتماع الجمعية العمومية التي انعقدت بتاريخ ٢٥ مارس ٢٠١٥ ، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بواقع ٠,٤٠ ريال قطري للسهم بإجمالي ١,٠٦٠,٩٩٩ ألف ريال قطري لسنة ٢٠١٤ (٢٠١٣: أرباح بواقع ٠,٣١ ريال قطري للسهم بإجمالي ٨٢٢,٢٧٤ ألف ريال قطري لسنة ٢٠١٣).

#### ٢٠ مطلوبات محتملة

لدى المجموعة المطلوبات المحتملة التالية والتي من غير المتوقع أن ينشأ عنها مطلوبات مادية.

۳۱ دیسما	۳۰ سبتمبر
۲.1٤	7.10
(مدققة)	(مراجعة)
ألف ريال	ألف ريال
قطري	قطري
9,77	٩,٦٨٧
۸,۸۷٥	۸,۸۷٥

في ۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵

### ٢١ الأدوات المالية

القيم العادلة الجدول التالي يبين مقارنة بين القيم الدفترية والقيم العادلة للأدوات المالية للمجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٣٦ ديسمبر ٢٠١٤:

<b>3</b>				
	القيم الدفترية		القيم العادلة	
	۳۰ سبتمبر ۳۱ دیسمبر		۳۰ سبتمبر	۳۱ دیسمبر
	7.10	7.12	7.10	7.15
	(مراجعة)	(مدققة)	(مراجعة)	(مدققة)
	الف	الف	الف	الف
	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
الموجودات المالية				
أرصدة لدى البنوك (بإستثناء النقد)	1,474,050	797, 595	1, 4 1 1, 0 5 0	797, 29 2
موجودات مالية متاحة للبيع	0, 277, 272	0,19.,227	0,177,575	0,19.,227
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	891,989	77,077	441,444	77,077
ذمم مدينة	٧٠,٨٩٢	٥٦,٧١٩	٧٠,٨٩٢	٥٦,٧١٩
	٧,٦٨٧,٨٥٠	0,717,771	٧,٦٨٧,٨٥٠	0,717,771
المطلوبات المالية				
تسهيلات تمويل إسلامية	10,777,1£9	17,4.9,782	10,771,169	17,1.9,782
مبالغ مستحقة إلى طرف ذو علاقة	٧,٠٤٢	०२,१.२	٧, • ٤ ٢	०२,१०२
ذمم دائنة ومطلوبات أخرى	777,577	779,1.5	777, £77	779,1.5
	10,577,778	18,.95,255	10,577,778	18, • 9 £, 1 £ £

فی ۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵

#### ٢١ الأدوات المالية - تتمة

#### تدرج القيمة العادلة

تستخدم المجموعة التدرج التالي لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية حسب تقنيات التقييم:

المستوى ١ : الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في أسواق عاملة لموجودات أو مطلوبات مماثلة.

المستوى ٢ : تقنيات أخرى والتي تكون جميع بياناتها التي لها تأثير هام على القيمة العادلة المسجلة ، واضحة بصورة مباشرة أو غير مباشرة. و

المستوى ٣ : التقنيات التي تستخدم بيانات لها تأثير هام على القيمة العادلة المسجلة والتي لا تعتمد على بيانات سوقية واضحة.

يوضح الجدول التالى تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة وفقاً لمستويات تدرج القيمة العادلة:

الإجمالي الف	المستوى ٣ الف	المستوى ٢ الف	المستوى ١ الف	
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)
۲۸۸,٦٤٠	۲۸۸,٦٤٠			استثمارات عقارية محتفظ بها للبيع
T£,0£0,V10	<b>7</b> £,0£0, <b>V</b> 10	_		استثمارات عقارية
0, 177, 171			0, 177, 272	موجودات مالية متاحة للبيع
الإجمالي	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
الف ريال قطري	الف ريال قطري	الف ريال قطري	الف ريال قطري	في ۳۱ ديسمبر ۲۰۱۶ (مدققة)
799,0TV	799,0 <b>T</b> V	-	-	استثمارات عقارية محتفظ بها للبيع
T£,717,0T9	75,717,079	-	-	استثمارات عقارية
0,19.,227			0,190,227	موجودات مالية متاحة للبيع

خلال الفترة / السنة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ، لم يتم عمل أي تحويل بين المستوى ٢ لقياس القيمة العادلة ، ولم يتم عمل أي تحويل إلى أو من المستوى ٣ لقياس القيمة العادلة.

فی ۳۰ سبتمبر ۲۰۱۵

#### ٢٢ البيانات القطاعية

لأغراض الإدارة تم تقسيم المجموعة إلى أربعة قطاعات تشغيلية بناءً على طبيعة أنشطتها كما يلى:

العقارات السكنية والتجارية : ويشمل القطاع تطوير وامتلاك وتجارة وتأجير العقارات.

الإستثمارات : ويشمل القطاع أنشطة الإستثمارات في الأسهم والسندات.

الفنادق والأجنحة الفندقية : ويشمل القطاع إدارة الفنادق والشقق الفندقية والمطاعم.

مجمعات تجارية : ويشمل القطاع إداراة المجمعات التجارية

تقوم إدارة المجموعة بمراقبة النتائج التشغيلية للقطاعات التشغيلية بشكل مستقل وذلك لغرض إتخاذ القرارات حول توزيع الموارد وقياس الأداء. يتم تقييم أداء القطاع بناءً على الأرباح أو الخسائر التشغيلية.

الجدول التالي يبين المعلومات المتعلقة بإيرادات ومصروفات قطاعات التشغيل بالمجموعة للفترات المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٢٠١٤:

الإجمالي الف ريال قطري	مجمعات تجارية الف ريال قطري	الفنادق والأجنحة الفندقية الف ريال قطري	الاستثمارات الف ريال قطري	العقارات السكنية والتجارية الف ريال قطري	للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)
1,404,477	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	(71,171)	7 £ 7 , 7 · 1 (£ 0 V)	988,989	إيرادات القطاع مصروفات القطاع
1,777,170	07,A7Y	189,. £8	7 £ Y , $\lambda$ £ £	<b>*</b>	ربح القطاع
الإجمالي الف ريال قطر <i>ي</i>	مجمعات تجارية الف ريال قطري	الفنادق و الأجنحة الفندقية الف ريال قطري	الاستثمارات الف ريال قطري	العقارات السكنية والتجارية الف ريال قطري	للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)
(09., £ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	۷٦,٥٧٦ (٣٣,٩٩٩)	1 (07,7 £ £)	077,77V (777)	۸۱۰,٤٥٤ (٤٩٩,٦٠٦)	ليرادات القطاع مصروفات القطاع
1,.10,.78	٤٢,٥٧٧	177,177	٥٣٨, ٤٣٥	٣١٠,٨٤٨	ربح القطاع

#### ٢٢ البيانات القطاعية - تتمة

يعكس الجدول التالي موجودات ومطلوبات قطاعات التشغيل بالمجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٤:

			الفنادق		
	العقارات السكنية	الله منذ ال	والأجنحة	ا بر ما ت	71
	والتجارية	الاستثمارات	الفندقية	مجمعات تجارية	الإجمالي
	الف	الف	الف	الف	الف
	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
موجودات القطاع					
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)		• • • • • •			/ -
حما في ١٠ سبمبر ١٠١٥ (مراجعه)	<b>*</b> •,0 <b>*</b> 1, <b>\</b> 1 <b>*</b>	9,11.,٧.٤	٤,٥٣٣,٠٧٣	1,708,9.9	10,179,000
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (مدققة)	۲۸,۹۷۳,٠۹۷	۸,٣٦٧,٩٤٢	٤,٥٠٢,٣٢٧	1,089,878	٤٣,٣٩٢,٨٤٠
( )					
مطلوبات القطاع					
/:					
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)	10,078,771		۲۸,۳۰۱	£٣,1 ٢٦	10,780,.88
فی ۳۱ دیسمبر ۲۰۱۶ (مدققة)	17,7 { { { { { { { { { { { { { { { { { {		۳۲,٦٣٦	۳۸,۷۹۲	17,710,709
ي ٠٠ )	, , , , , , , , , ,	-	, , , , ,	, , , , , ,	, , , , , - , , - ,

### ٢٣ أرقام المقارنة

أعيد تبويب أرقام معينة في البيانات المالية المرحلية المختصرة لكي تتماشى مع العرض للفترة الحالية. لم يكن لإعادة التبويب أي تأثير على صافي الربح المرحلي الموحد أو الدخل الشامل المرحلي الموحد أو إجمالي حقوق الملكية الموحدة لسنة/ فترة المقارنة.